

535732-2026 - Wettbewerb

Polen – Planungsleistungen im Bauwesen – „Optymalizacja posiadanej dokumentacji projektowej na odbudowę zbiorników wodnych w leśnictwie Trzebnica, Osolin i Jary wraz z uzyskaniem prawomocnego pozwolenia na budowę i sprawowanie nadzoru autorskiego”

OJ S 147/2026 03/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Oborniki Śląskie

E-Mail: joanna.gonera@wroclaw.lasy.gov.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Optymalizacja posiadanej dokumentacji projektowej na odbudowę zbiorników wodnych w leśnictwie Trzebnica, Osolin i Jary wraz z uzyskaniem prawomocnego pozwolenia na budowę i sprawowanie nadzoru autorskiego”

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest optymalizacja posiadanej dokumentacji opracowanej na podstawie nieaktualnej obecnie wersji ustawy Prawo Budowlane, polegająca na opracowaniu zoptymalizowanej i zaktualizowanej dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem wszelkich niezbędnych decyzji, uzgodnień i pozwoleń, w szczególności pozwolenia na budowę, dla trzech odrębnych zadań inwestycyjnych dotyczących odbudowy obiektów małej retencji na terenie Nadleśnictwa Oborniki Śląskie: Część nr 1 - Odbudowa zbiornika wodnego w Leśnictwie Jary - 13-19-1.1-01 (wcześniej 13-19-1.1-04) (w MRN2: 13-19-1.1-07) Część nr 2 - Odbudowa zbiorników wodnych w Leśnictwie Osolin - 13-19-1.1-02 (wcześniej 13-19-1.1-05) (w MRN2: 13-19-1.1-08) Część nr 3 - Odbudowa zbiorników wodnych w Leśnictwie Trzebnica - 13-19-1.1-03 (wcześniej 13-19-1.1-06) (w MRN2: 13-19-1.1-09) Przedmiot zamówienia dla każdej z wymienionych Części obejmuje wykonanie prac w zakresie Etapu I oraz Etapu II: Etap I: opracowanie, w oparciu o istniejącą dokumentację projektową (sporządzoną na podstawie poprzedniej wersji ustawy Prawo Budowlane) zgodnie z wymaganiami SWZ wraz z uzyskaniem wszelkich dokumentów niezbędnych do rozpoczęcia prac budowlanych tj.: uzgodnień, opinii, decyzji, opracowań, zaświadczeń, deklaracji i pozwoleń wymaganych przepisami oraz zasadami projektu p.n.: „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych - kontynuacja” (MRN3), współfinansowanego ze środków Funduszy Europejskich w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę Klimat i Środowisko 2021-2027 wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji o pozwoleniu na budowę lub potwierdzeniem z odpowiedniego organu, iż brak jest podstaw do wniesienia sprzeciwu do złożonego zgłoszenia rozpoczęcia robót budowlanych niewymagających uzyskania pozwolenia na budowę dla całego zakresu rzeczowego zadania inwestycyjnego, dla którego powinna być opracowana dokumentacja projektowa – w terminie do 13 miesięcy, licząc od dnia zawarcia umowy dla danej części zamówienia, z zastrzeżeniem, że wykonanie

inwentaryzacji przyrodniczej oraz przedstawienie wstępnej koncepcji projektowej należy dokonać w terminie 30 dni licząc od dnia zawarcia umowy;(Założenia do optymalizacji stanowią załącznik nr 11 do SWZ) Etap II:pełnienie nadzoru autorskiego nad realizacją robót budowlanych wykonywanych na podstawie dokumentacji projektowej będącej przedmiotem niniejszego zamówienia – od dnia wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie robót budowlanych na podstawie dokumentacji projektowej będącej przedmiotem niniejszego zamówienia, aż do uzyskania prawomocnego pozwolenia na użytkowanie, nie dłużej jednak niż do 31.12.2028 r.z tym zastrzeżeniem, że z uwagi na to, że końcowa data realizacji etapu II odpowiada terminowi, przed upływem którego wydatki poniesione przez Zamawiającego w ramach realizacji umowy mogą być uznane za kwalifikowane zgodnie z Porozumieniem nr 150/2025/MRN3 z dnia 26.06.2025 r. w sprawie współpracy przy realizacji Projektu w sprawie współfinansowania przy realizacji Projektu: „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych - kontynuacja” (MRN3), współfinansowanego ze środków Funduszy Europejskich w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę Klimat i Środowisko 2021-2027”, o którym mowa w pkt 2.4. SWZ w przypadku zmiany porozumienia w zakresie końcowej daty kwalifikowania wydatków ulegnie automatycznej zmianie końcowa data realizacji etapu II. Powyższa zmiana nie będzie stanowić zmiany umowy, nie wymaga zawarcia aneksu do umowy, a o zmianie terminu Zamawiający zawiadomi Wykonawcę niezwłocznie po zmianie porozumienia, o którym mowa w pkt 2.4. SWZ. Planowany (orientacyjny) termin wykonania robót budowlanych na podstawie dokumentacji projektowej będącej przedmiotem niniejszego zamówienia to 8 miesięcy od dnia zawarcia umowy z wykonawcą robót budowlanych, nie dłużej jednak niż do 31.12.2028 r. Wskazany wyżej 8 miesięczny termin wykonania robót ma charakter orientacyjny i jest uzależniony od odbioru końcowego robót budowlanych.

Kennung des Verfahrens: 4382e159-8839-478c-9914-09c8cc6090fc

Interne Kennung: SA.270.1.6.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Zamawiający dokonał skrócenia terminu składania ofert o 5 dni w związku z art. 138 ust 4 : Zamawiający może wyznaczyć termin składania ofert o 5 dni krótszy niż określony w ust. 1, jeżeli składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1.

Zentrale Elemente des Verfahrens: Szczegółowe zasady regulujące sposób prowadzenia postępowania wynikają z SWZ. Postępowanie jest prowadzone zgodnie z zasadami przewidzianymi dla zamówień klasycznych o wartości równej lub przekraczającej progi unijne. Postępowanie jest prowadzone zgodnie z zasadami przewidzianymi dla tzw. „procedury odwróconej”, o której mowa w art. 139 ust. 1, 3 - 4 PZP. Stosownie do przywołanych przepisów Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych może złożyć Certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych odpowiednio w zakresie, o którym mowa w art. 3 ust. 2 pkt 1 lub 2 Ustawy o certyfikacji wykonawców. W takim przypadku Zamawiający: 1) nie może żądać innych podmiotowych środków dowodowych w zakresie, w jakim potwierdzenie braku podstaw wykluczenia lub potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu wynika z Certyfikatu, z uwzględnieniem wyjątku określonego w 124 ust. 4 PZP oraz okoliczności, o których mowa w art. 31 ust. 6 Ustawy o certyfikacji; 2) może zażądać podmiotowych środków dowodowych od wykonawcy, który złożył Certyfikat na potwierdzenie braku podstawy wykluczenia z postępowania, o której mowa w art.

109 ust. 1 pkt 1 PZP (jeżeli dotyczy)". Przedmiot niniejszego zamówienia realizowany jest w ramach projektu „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych – kontynuacja (MRN3)”, współfinansowanego ze środków Funduszy Europejskich w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę Klimat i Środowisko 2021-2027 na podstawie Porozumienia nr 150/2025/MRN3 z dnia 26.06.2025 r. w sprawie współpracy przy realizacji Projektu „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych - kontynuacja” (MRN3). Zgodnie z art. 257 pkt 1) PZP Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71322000 Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau , 71520000 Bauaufsicht, 71330000 Verschiedene von Ingenieuren erbrachte Dienstleistungen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Wrocławski (PL518)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejscem realizacji przedmiotu zamówienia będzie obszar administracyjny Nadleśnictwa Oborniki Śląskie: a) Część nr 1 - Odbudowa zbiornika wodnego w Leśnictwie Jary - 13-19-1.1-01 (wcześniej 13-19-1.1-04)- Województwo Dolnośląskie (02), powiat Trzebnicki (20), gmina Oborniki Śląskie – Obszar Wiejski (015), obręb ewidencyjny Jary (0004), działka ewidencyjna nr 1009/2. Adres leśny: RDLP we Wrocławiu, Nadleśnictwo Oborniki Śląskie, Leśnictwo Jary (oddz. 194-i-00 oraz 194-~d-00) b) Część nr 2 - Odbudowa zbiorników wodnych w Leśnictwie Osolin - 13-19-1.1-02 (wcześniej 13-19-1.1-05) - Województwo Dolnośląskie (02), powiat Trzebnicki (20), gmina Prusice – Obszar Wiejski (025), obręb ewidencyjny Wilkowa Mała (0026), działka ewidencyjna nr 203. Adres leśny: RDLP we Wrocławiu, Nadleśnictwo Oborniki Śląskie, Leśnictwo Osolin (oddz. 24-hx-00). c) Część nr 3 - Odbudowa zbiorników wodnych w Leśnictwie Trzebnica - 13-19-1.1-03 (wcześniej 13-19-1.1-06)- Województwo Dolnośląskie (02), powiat Trzebnicki (20), gmina Trzebnica - Miasto (034), obręb ewidencyjny Trzebnica (0001), działka ewidencyjna nr 3701, 3702 oraz 3683, Adres leśny: RDLP we Wrocławiu, Nadleśnictwo Oborniki Śląskie, Leśnictwo Trzebnica (oddz. 499-a-00,498-a-98, 498-b-99).

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 191 000,00 PLN

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia z postępowania zamieszczony został w rozdziale 6 SWZ. W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 PZP. W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 109 ust. 1 pkt 2-5 i 7- 10 PZP, w art. 7 ust. 1 pkt 1-3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (tekst jedn.: Dz. U. z 2025 r. poz. 514 – „Specustawa”). Wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych może złożyć Certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców

zamówień publicznych odpowiednio w zakresie, o którym mowa w art. 3 ust. 2 pkt 1 lub 2 Ustawy o certyfikacji wykonawców. W takim przypadku Zamawiający: a) nie może żądać innych podmiotowych środków dowodowych w zakresie, w jakim potwierdzenie braku podstaw wykluczenia lub potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu wynika z Certyfikatu, z uwzględnieniem wyjątku określonego w 124 ust. 4 PZP oraz okoliczności, o których mowa w art. 31 ust. 6 Ustawy o certyfikacji; b) może zażądać podmiotowych środków dowodowych od wykonawcy, który złożył Certyfikat na potwierdzenie braku podstawy wykluczenia z postępowania, o której mowa w art. 109 ust. 1 pkt 1 PZP (jeżeli dotyczy)". 2. Szczegółowy opis warunków udziału w postępowaniu znajduje się w rozdziale 7 SWZ 3. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w postępowaniu oraz spełnienia warunków udziału w postępowaniu został zawarty w rozdziale 9 SWZ 4. Opis sposobu przygotowania ofert został zawarty w rozdziale 13 SWZ 5. Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy przez Wykonawcę, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą. Szczegółowy opis znajduje się w rozdziale 20 SWZ. 6. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 PZP. 7. Otwarcie ofert nastąpi dnia 22.06.2026 r. o godz. 10.30. Po upływie terminu składania i otwarcia ofert Zamawiający za pośrednictwem Platformy Logintrade dokonuje czynności automatycznej deszyfracji ofert. W przypadku awarii systemu teleinformatycznego przy użyciu którego Zamawiający dokonuje otwarcia ofert, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego w pkt 14.2. SWZ, otwarcie ofert następuje niezwłocznie po usunięciu awarii. Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania. Osoby up

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn.: Dz. U. z 2026 r. poz. 793 - „PZP”) - Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 129 ust. 1 pkt 1) w zw. z art. 129 ust. 2 oraz art. 132-139 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn.: Dz. U. z 2026 r. poz. 793 z późn. zm.- „PZP”) oraz aktów wykonawczych do PZP.

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 3

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 3

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Część nr 1 - Odbudowa zbiornika wodnego w Leśnictwie Jary - 13-19-1.1-01 (wcześniej 13-19-1.1-04) (w MRN2: 13-19-1.1-07)

Beschreibung: Szczegółowy opis wskazanej części znajduje się w SWZ i załącznikach do SWZ
Interne Kennung: Część nr 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71322000 Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau , 71520000 Bauaufsicht, 71330000 Verschiedene von Ingenieuren erbrachte Dienstleistungen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zamawiający nie przewiduje prawa opcji

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Wrocławski (PL518)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Część nr 1 - Odbudowa zbiornika wodnego w Leśnictwie Jary - 13-19-1.1-01 (wcześniej 13-19-1.1-04)- Województwo Dolnośląskie (02), powiat Trzebnicki (20), gmina Oborniki Śląskie – Obszar Wiejski (015), obręb ewidencyjny Jary (0004), działka ewidencyjna nr 1009/2. Adres leśny: RDLP we Wrocławiu, Nadleśnictwo Oborniki Śląskie, Leśnictwo Jary (oddz. 194-i-00 oraz 194-~d-00)

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/11/2026

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2028

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 71 000,00 PLN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: projektu „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych - kontynuacja” (MRN3), współfinansowanego ze środków Funduszy Europejskich w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę Klimat i Środowisko 2021-2027

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Rozpoczęcie realizacji zamówienia: od dnia udzielenia zamówienia, tj. od dnia zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Zamawiający ustala następujące terminy realizacji każdej części zamówienia: • Etap I – opracowanie, w oparciu o istniejącą dokumentację projektową (sporządzoną na podstawie poprzedniej wersji ustawy Prawo Budowlane) zgodnie z wymaganiami SWZ wraz z uzyskaniem wszelkich dokumentów niezbędnych do rozpoczęcia prac budowlanych tj.: uzgodnień, opinii, decyzji, opracowań, zaświadczeń, deklaracji i pozwoleń wymaganych przepisami oraz zasadami projektu p.n.: „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych - kontynuacja” (MRN3), współfinansowanego ze środków Funduszy Europejskich w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę Klimat i Środowisko 2021-2027 wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji o pozwoleniu na budowę lub potwierdzeniem z odpowiedniego organu, iż brak jest podstaw do wniesienia sprzeciwu do złożonego zgłoszenia rozpoczęcia robót budowlanych niewymagających uzyskania pozwolenia na budowę dla całego zakresu rzeczowego zadania inwestycyjnego, dla którego powinna być opracowana dokumentacja projektowa – w terminie do 13 miesięcy, licząc od dnia zawarcia umowy dla danej części zamówienia, z zastrzeżeniem, że wykonanie inwentaryzacji przyrodniczej oraz przedstawienie wstępnej koncepcji projektowej należy dokonać w terminie 30 dni licząc od dnia zawarcia umowy; • Etap

II - pełnienie nadzoru autorskiego nad realizacją robót budowlanych wykonywanych na podstawie dokumentacji projektowej będącej przedmiotem niniejszego zamówienia – od dnia wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie robót budowlanych na podstawie dokumentacji projektowej będącej przedmiotem niniejszego zamówienia, aż do uzyskania prawomocnego pozwolenia na użytkowanie, nie dłużej jednak niż do 31.12.2028 r. z tym zastrzeżeniem, że z uwagi na to, że końcowa data realizacji etapu II odpowiada terminowi, przed upływem którego wydatki poniesione przez Zamawiającego w ramach realizacji umowy mogą być uznane za kwalifikowane zgodnie z Porozumieniem nr 150 /2025/MRN3 z dnia 26.06.2025 r. w sprawie współpracy przy realizacji Projektu w sprawie współfinansowania przy realizacji Projektu: „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych - kontynuacja” (MRN3), współfinansowanego ze środków Funduszy Europejskich w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę Klimat i Środowisko 2021-2027”, o którym mowa w pkt 2.4. SWZ w przypadku zmiany porozumienia w zakresie końcowej daty kwalifikowania wydatków ulegnie automatycznej zmianie końcowa data realizacji etapu II. Powyższa zmiana nie będzie stanowić zmiany umowy, nie wymaga zawarcia aneksu do umowy, a o zmianie terminu Zamawiający zawiadomi Wykonawcę niezwłocznie po zmianie porozumienia, o którym mowa w pkt 2.4. SWZ. Planowany (orientacyjny) termin wykonania robót budowlanych na podstawie dokumentacji projektowej będącej przedmiotem niniejszego zamówienia to 8 miesięcy od dnia zawarcia umowy z wykonawcą robót budowlanych, nie dłużej jednak niż do 31.12.2028 r. Wskazany wyżej 8 miesięczny termin wykonania robót ma charakter orientacyjny i jest uzależniony od odbioru końcowego robót budowlanych. Przez termin wykonania zamówienia rozumie się: 1) dla Etapu I - termin przekazania przez Wykonawcę Zamawiającemu kompletnej dokumentacji projektowej wraz ze wszystkimi pozwoleniami i decyzjami (wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji o pozwoleniu na budowę lub potwierdzeniem z odpowiedniego organu, iż brak jest podstaw do wniesienia sprzeciwu do złożonego zgłoszenia rozpoczęcia robót budowlanych niewymagających uzyskania pozwolenia na budowę dla całego zakresu rzeczowego zadania inwestycyjnego, dla którego powinna być opracowana dokumentacja projektowa) oraz podpisanie protokołu zdawczo-odbiorczego potwierdzającego przyjęcie przez Zamawiającego dokumentacji

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Warunek ten, w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować co najmniej 1 osobą do pełnienia funkcji Projektanta: posiadającą uprawnienia* do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie do projektowania w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej bez ograniczeń, Zamawiający dopuszcza, aby osoba skierowana przez Wykonawcę do realizacji zamówienia na stanowisku Projektanta, była wskazywana dla więcej niż jednej części zamówienia. * Uprawnienia wydane zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz.U. z 2026 r. poz. 524 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Ministra Inwestycji i Rozwoju z dnia 29 kwietnia 2019 r. w sprawie przygotowania zawodowego do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2019 r., poz. 831) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane (uprawnienia do pełnienia konkretnej wymaganej przez Zamawiającego funkcji), które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy Prawo budowlane oraz ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach

uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (t. j. Dz.U. z 2026 r., poz. 166). W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa powyżej oraz w pkt 7.1. SWZ, Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty, działając na podstawie art. 126 ust. 1 PZP wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych: - wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, posiadanych uprawnień (rodzaj, specjalność, numer oraz zakres uprawnień zapewniających prawo wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, z podaniem daty, pełnej nazwy i pełnej podstawy prawnej ich wydania), niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami (wzór wykazu osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Warunek ten, w zakresie doświadczenia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 8 lat liczonych wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) wykonał: co najmniej 1 usługę (przez jedną usługę rozumie się wykonanie na podstawie umowy 1 szt. Dokumentacji projektowo-kosztorysowej) polegające na wykonaniu dokumentacji projektowo-kosztorysowej w dziedzinie gospodarki wodnej dotyczącej budowy, przebudowy, lub remontu urządzeń wodnych lub obiektów hydrotechnicznych na kwotę nie mniejszą niż 20 000,00 zł brutto każda, z zastrzeżeniem, jeżeli Wykonawca ubiega się o udzielenie zamówienia na więcej niż 1 część, może wskazać te same usługi celem wykazania spełnienia ww. warunku udziału w postępowaniu Przez pojęcie budowy zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r -Prawo budowlane Dz.U. 2026 poz. 524 należy rozumieć wykonywanie obiektu budowlanego w określonym miejscu, a także odbudowę, rozbudowę, nadbudowę obiektu budowlanego Przez pojęcie przebudowy zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r -Prawo budowlane Dz.U. 2026 poz. 524 należy rozumieć wykonywanie robót budowlanych, w wyniku których następuje zmiana parametrów użytkowych lub technicznych istniejącego obiektu budowlanego, z wyjątkiem charakterystycznych parametrów, jak: kubatura, powierzchnia zabudowy, wysokość, długość, szerokość bądź liczba kondygnacji; w przypadku dróg są dopuszczalne zmiany charakterystycznych parametrów w zakresie niewymagającym zmiany granic pasa drogowego; Przez pojęcie remontu zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r -Prawo budowlane Dz.U. 2026 poz. 524 należy rozumieć wykonywanie w istniejącym obiekcie budowlanym robót budowlanych polegających na odtworzeniu stanu pierwotnego, a niestanowiących bieżącej konserwacji, przy czym dopuszcza się stosowanie wyrobów budowlanych innych niż użyto w stanie pierwotnym; Przez pojęcie urządzenia wodne zgodnie z ustawą z dnia 20 lipca 2017 Prawo wodne Dz.U z 2017 poz. 1566. z późn.zm. należy rozumieć urządzenia lub budowle służące do kształtowania zasobów wodnych lub korzystania z tych zasobów, w tym: a)urządzenia lub budowle piętrzące, przeciwpowodziowe i regulacyjne, a także kanały i rowy, b)sztuczne zbiorniki usytuowane na wodach płynących oraz obiekty związane z tymi zbiornikami, c)stawy, w szczególności stawy rybne oraz stawy przeznaczone do oczyszczania ścieków albo rekreacji, d)obiekty służące do ujmowania wód powierzchniowych oraz wód podziemnych, e) obiekty energetyki wodnej, f)wyloty urządzeń kanalizacyjnych służące do wprowadzania ścieków do wód, do ziemi lub do urządzeń wodnych oraz wyloty służące do wprowadzania wody do wód, do ziemi lub do urządzeń wodnych, g)stałe urządzenia służące do połowu ryb lub do pozyskiwania innych organizmów wodnych, h)urządzenia służące do chowu ryb lub

innych organizmów wodnych w wodach powierzchniowych, i) mury oporowe, bulwary, nabrzeża, mola, pomosty i przystanie, j) stałe urządzenia służące do dokonywania przewozów międzybrzegowych; Przez pojęcie budowla hydrotechniczna należy rozumieć: budowla służąca gospodarce wodnej, kształtowaniu zasobów wodnych i korzystaniu z wód[a]. Pojęcie budowli hydrotechnicznej obejmuje także urządzenia i instalacje techniczne związane z daną budowlą W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa powyżej oraz w pkt 7.1. SWZ, Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty, działając na podstawie art. 126 ust. 1 PZP wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych: a) wykazu usług wykonanych w okresie ostatnich 8 lat (wstecz od dnia w którym upływa termin składania ofert), a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania (daty rozpoczęcia i zakończenia realizacji usług) i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane (wzór wykazu wykonanych usług stanowi Załącznik nr 8 do SWZ). Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług, wykonywanych wspólnie z innymi Wykonawcami wykaz, o którym mowa wyżej dotyczy usług, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył. b) dowodów określających, czy wskazane przez Wykonawcę w wykazie usługi na potwierdzenie spełnienia warunku udziału w postępowaniu dot. zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia zostały wykonane należycie, Dowodami, o których mowa powyżej są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy;

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: a) W ramach kryterium „Cena” – (C) ocena ofert zostanie dokonana przy zastosowaniu wzoru zamieszczonego w SWZ: $C = (C_n : C_o) \times 60 \% \times 100 \text{ pkt}$ gdzie: C – liczba punktów w ramach kryterium „Cena”, C_n – najniższa cena spośród ofert ocenianych C_o – cena oferty ocenianej Ocenie w ramach kryterium „Cena” podlegać będzie cena łączna brutto podana w Formularzu Oferty (Załącznik nr 1 do SWZ). Z uwagi na postanowienia art. 225 ust. 1 PZP, jeżeli złożono ofertę, której wybór prowadziłby do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług, Zamawiający w celu oceny takiej oferty dolicza do przedstawionej w niej ceny podatek od towarów i usług, który miałby obowiązek rozliczyć zgodnie z tymi przepisami.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Przedłużenie minimalnego okresu gwarancji jakości

Beschreibung: W ramach kryterium „Przedłużenie minimalnego okresu gwarancji jakości” ocenie będzie podlegać zobowiązanie Wykonawcy do przedłużenia minimalnego okresu gwarancji jakości. Liczba miesięcy przedłużająca minimalny okres gwarancji jakości powinna być wyrażona w pełnych miesiącach. Wykonawca liczbę tę wskaże w Formularzu Oferty stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ. Zamawiający wskazuje, że: - minimalny okres gwarancji jakości wynosi 24 miesiące liczone od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego przedmiotu umowy, - maksymalny okres gwarancji jakości wynosi 60 miesięcy liczone od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego przedmiotu umowy. Maksymalny okres o jaki

Wykonawca może przedłużyć minimalny okres gwarancji jakości to 36 miesiące. Jeżeli Wykonawca zaoferuje przedłużenie minimalnego okresu gwarancji o liczbę miesięcy równą zero, Zamawiający przyjmie, iż zaoferowany został minimalny 24 miesięczny okres gwarancji i przyzna Wykonawcy w niniejszym kryterium 0 punktów. Oferta z zaoferowaną największą liczbą miesięcy przedłużającą minimalny okres gwarancji (tj. maksymalnie o 36 m-ce) otrzyma najwyższą ilość punktów w tym kryterium oceny ofert (tj. 40 pkt). W przypadku zaoferowania liczby miesięcy przedłużających minimalny okres gwarancji jakości więcej niż o 36 miesiące, do oceny w ramach tego kryterium przyjęte zostaną 36 miesiące oraz maksymalna ilość punktów (tj. 40 pkt.). Natomiast do umowy zostanie wprowadzony przedłużony okres gwarancji jakości wynikający z Oferty. Jeżeli Wykonawca nie wskaże w Formularzu Oferty (stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ) liczby miesięcy przedłużających minimalny okres gwarancji, Zamawiający przyjmie, iż zaoferowany został minimalny 24 miesięczny okres gwarancji i przyzna Wykonawcy w niniejszym kryterium 0 punktów. Pozostali Wykonawcy, tj. Wykonawcy, którzy zaoferują liczbę miesięcy przedłużającą minimalny okres gwarancji pomiędzy maksymalnie o 36 miesiące, a minimalnie o 1 miesiąc otrzymają liczbę punktów obliczoną wg wzoru: $G = (G_o : G_n(o\ 36\ m-ce.)) \times 40\% \times 100\ pkt$ gdzie: G – liczba punktów w ramach kryterium „Przedłużenie minimalnego okresu gwarancji jakości”, G_o – liczba miesięcy przedłużająca minimalny okres gwarancji jakości w ofercie ocenianej G_n – najwyższa liczba miesięcy przedłużająca minimalny okres gwarancji jakości przewidziana przez Zamawiającego (o 36 miesiące)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://wroclaw-lasy.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://wroclaw-lasy.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości określonej poniżej : dla Część 1 w wysokości 2100 zł Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 PZP. Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu, 2) gwarancjach bankowych, 3) gwarancjach ubezpieczeniowych, 4) poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jedn.: Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego w banku PKO BP nr rachunku: 56 1020 5226 0000 6402 0343 3547 z dopiskiem: wadium na zabezpieczenie oferty w postępowaniu na Optymalizacja posiadanej dokumentacji projektowej na odbudowę zbiorników wodnych w leśnictwie Trzebnica, Osolin i Jary wraz z uzyskaniem prawomocnego

pozwolenia na budowę i sprawowanie nadzoru autorskiego Część_____.”

Wniesienie wadium w pieniądzu będzie skuteczne, jeżeli w podanym terminie zostanie zaliczone na rachunku bankowym Zamawiającego. Wadium wniesione w pieniądzu Zamawiający przechowuje na rachunku bankowym. Z treści wadium wnoszonego w formie: gwarancji bankowej, gwarancji ubezpieczeniowej lub poręczeń udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości powinno wynikać bezwarunkowe, na pierwsze pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego w terminie związania ofertą, zobowiązanie gwaranta do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 PZP. Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 11.2. ppkt 2)-4) należy przekazać Zamawiającemu wraz z Ofertą w oryginale w postaci elektronicznej tj. opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznymi osób upoważnionych do jego wystawienia. Wadium musi zabezpieczać ofertę na daną część zamówienia przez cały okres związania ofertą. Oferta Wykonawcy, który nie wniesie wadium lub wniesie wadium w sposób nieprawidłowy, lub nie będzie utrzymywał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złoży wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 PZP zostanie odrzucona z postępowania na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 14 PZP. Treść wadium wnoszonego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 11.2. ppkt 2)-4) SWZ musi zawierać następujące elementy: 1) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji/poręczenia (Zamawiającego), gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji /poręczenia) oraz wskazanie ich siedzib; 2) określenie wiarytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją/poręczeniem – określenie przedmiotu zamówienia 3) kwotę gwarancji/poręczenia, 4) zobowiązanie gwaranta/poręczyciela do zapłacenia bezwarunkowo i nieodwołalnie kwoty gwarancji/poręczenia na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 PZP. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia Zamawiający wymaga, aby w treści wadium wnoszonego w formach, o których mowa w pkt 11.2. ppkt 2)-4) SWZ zostali wymienieni wszyscy Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia albo powinno z niej wynikać, że Wykonawca, na którego gwarancja/poręczenie zostały wystawione działa w imieniu innych Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, bądź w ich treści powinien zostać ujęty szerszy zakres odpowiedzialności gwaranta/poręczyciela niż tylko dotyczący działań/zaniechań odnoszących się do Wykonawcy, na którego gwarancja /poręczenie to zostało wystawione (zob. wyrok Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 24 czerwca 2020 r. sygn. akt KIO 662/20; wyrok Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 15 czerwca 2020 r., sygn. akt KIO 970/20; wyrok Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 31 lipca 2020 r., sygn. akt KIO 1183/20, uchwała Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 11 marca 2021 r., sygn. akt KIO/KD

Frist für den Eingang der Angebote: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 01/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu platformy Logintrade:

<https://wroclaw-lasy.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Eröffnungstermin — Beschreibung: W przypadku awarii systemu teleinformatycznego przy użyciu którego Zamawiający dokonuje otwarcia ofert, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego w pkt 14.2. SWZ, otwarcie ofert następuje niezwłocznie po usunięciu awarii. Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Szczegółowe warunki realizacji zamówienia określa SWZ i załączniki do SWZ, w szczególności wzór umowy

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Szczegółowe warunki realizacji zamówienia określa SWZ i załączniki do SWZ, w szczególności wzór umowy Zgodnie z art. 257 pkt 1) PZP Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane.

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 19.1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP. 19.2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie PZP, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 19.3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 19.4. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 19.5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 19.6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach

stanowiących podstawę jego wniesienia. 19.7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w polskiej placówce pocztowej operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe albo w placówce podmiotu zajmującego się doręczaniem korespondencji na terytorium innego niż Rzeczpospolita Polska państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej albo państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym albo wysłanie jej na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Oborniki Śląskie
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Oborniki Śląskie
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Oborniki Śląskie
Organisation, die Angebote bearbeitet: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Oborniki Śląskie

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Część nr 2 - Odbudowa zbiorników wodnych w Leśnictwie Osolin - 13-19-1.1-02 (wcześniej 13-19-1.1-05) (w MRN2: 13-19-1.1-08)

Beschreibung: Szczegółowy opis wskazanej części znajduje się w SWZ i załącznikach do SWZ
Interne Kennung: Część nr 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71322000 Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau , 71520000 Bauaufsicht, 71330000 Verschiedene von Ingenieuren erbrachte Dienstleistungen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zamawiający nie przewiduje prawa opcji

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Wrocławski (PL518)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Część nr 2 - Odbudowa zbiorników wodnych w Leśnictwie Osolin - 13-19-1.1-02 (wcześniej 13-19-1.1-05) - Województwo Dolnośląskie (02), powiat Trzebnicki (20), gmina Prusice – Obszar Wiejski (025), obręb ewidencyjny Wilkowa Mała (0026), działka ewidencyjna nr 203. Adres leśny: RDLP we Wrocławiu, Nadleśnictwo Oborniki Śląskie, Leśnictwo Osolin (oddz. 24-hx-00).

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/11/2026

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2028

5.1.5. Wert

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: projektu „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych -

kontynuacja” (MRN3), współfinansowanego ze środków Funduszy Europejskich w ramach

Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę Klimat i Środowisko 2021-2027

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Rozpoczęcie realizacji zamówienia: od dnia udzielenia

zamówienia, tj. od dnia zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Zamawiający

ustala następujące terminy realizacji każdej części zamówienia: • Etap I – opracowanie, w oparciu o istniejącą dokumentację projektową (sporządzoną na podstawie poprzedniej wersji

ustawy Prawo Budowlane) zgodnie z wymaganiami SWZ wraz z uzyskaniem wszelkich

dokumentów niezbędnych do rozpoczęcia prac budowlanych tj.: uzgodnień, opinii, decyzji,

opracowań, zaświadczeń, deklaracji i pozwoleń wymaganych przepisami oraz zasadami

projektu p.n.: „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała

retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych - kontynuacja” (MRN3),

współfinansowanego ze środków Funduszy Europejskich w ramach Programu Fundusze

Europejskie na Infrastrukturę Klimat i Środowisko 2021-2027 wraz z uzyskaniem prawomocnej

decyzji o pozwoleniu na budowę lub potwierdzeniem z odpowiedniego organu, iż brak jest

podstaw do wniesienia sprzeciwu do złożonego zgłoszenia rozpoczęcia robót budowlanych

niewymagających uzyskania pozwolenia na budowę dla całego zakresu rzeczowego zadania

inwestycyjnego, dla którego powinna być opracowana dokumentacja projektowa – w terminie

do 13 miesięcy, licząc od dnia zawarcia umowy dla danej części zamówienia, z

zastrzeżeniem, że wykonanie inwentaryzacji przyrodniczej oraz przedstawienie wstępnej

koncepcji projektowej należy dokonać w terminie 30 dni licząc od dnia zawarcia umowy; • Etap

II - pełnienie nadzoru autorskiego nad realizacją robót budowlanych wykonywanych na

podstawie dokumentacji projektowej będącej przedmiotem niniejszego zamówienia – od dnia

wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie robót

budowlanych na podstawie dokumentacji projektowej będącej przedmiotem niniejszego

zamówienia, aż do uzyskania prawomocnego pozwolenia na użytkowanie, nie dłużej jednak

niż do 31.12.2028 r.z tym zastrzeżeniem, że z uwagi na to, że końcowa data realizacji etapu II

odpowiada terminowi, przed upływem którego wydatki poniesione przez Zamawiającego w

ramach realizacji umowy mogą być uznane za kwalifikowane zgodnie z Porozumieniem nr 150

/2025/MRN3 z dnia 26.06.2025 r. w sprawie współpracy przy realizacji Projektu w sprawie

współfinansowania przy realizacji Projektu: „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa

do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych -

kontynuacja” (MRN3), współfinansowanego ze środków Funduszy Europejskich w ramach

Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę Klimat i Środowisko 2021-2027”, o którym

mowa w pkt 2.4. SWZ w przypadku zmiany porozumienia w zakresie końcowej daty

kwalifikowania wydatków ulegnie automatycznej zmianie końcowa data realizacji etapu II.

Powyższa zmiana nie będzie stanowić zmiany umowy, nie wymaga zawarcia aneksu do

umowy, a o zmianie terminu Zamawiający zawiadomi Wykonawcę niezwłocznie po zmianie

porozumienia, o którym mowa w pkt 2.4. SWZ. Planowany (orientacyjny) termin wykonania

robót budowlanych na podstawie dokumentacji projektowej będącej przedmiotem niniejszego zamówienia to 8 miesięcy od dnia zawarcia umowy z wykonawcą robót budowlanych, nie dłużej jednak niż do 31.12.2028 r. Wskazany wyżej 8 miesięczny termin wykonania robót ma charakter orientacyjny i jest uzależniony od odbioru końcowego robót budowlanych. Przez termin wykonania zamówienia rozumie się: 1) dla Etapu I - termin przekazania przez Wykonawcę Zamawiającemu kompletnej dokumentacji projektowej wraz ze wszystkimi pozwoleniami i decyzjami (wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji o pozwoleniu na budowę lub potwierdzeniem z odpowiedniego organu, iż brak jest podstaw do wniesienia sprzeciwu do złożonego zgłoszenia rozpoczęcia robót budowlanych niewymagających uzyskania pozwolenia na budowę dla całego zakresu rzeczowego zadania inwestycyjnego, dla którego powinna być opracowana dokumentacja projektowa) oraz podpisanie protokołu zdawczo-odbiorczego potwierdzającego przyjęcie przez Zamawiającego dokumentacji

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Warunek ten, w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować co najmniej 1 osobą do pełnienia funkcji Projektanta: posiadającą uprawnienia* do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie do projektowania w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej bez ograniczeń, Zamawiający dopuszcza, aby osoba skierowana przez Wykonawcę do realizacji zamówienia na stanowisku Projektanta, była wskazywana dla więcej niż jednej części zamówienia. * Uprawnienia wydane zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz.U. z 2026 r. poz. 524 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Ministra Inwestycji i Rozwoju z dnia 29 kwietnia 2019 r. w sprawie przygotowania zawodowego do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2019 r., poz. 831) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane (uprawniające do pełnienia konkretnej wymaganej przez Zamawiającego funkcji), które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy Prawo budowlane oraz ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (t. j. Dz.U. z 2026 r., poz. 166). W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa powyżej oraz w pkt 7.1. SWZ, Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty, działając na podstawie art. 126 ust. 1 PZP wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych: - wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, posiadanych uprawnień (rodzaj, specjalność, numer oraz zakres uprawnień zapewniających prawo wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, z podaniem daty, pełnej nazwy i pełnej podstawy prawnej ich wydania), niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami (wzór wykazu osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Warunek ten, w zakresie doświadczenia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 8 lat liczonych wstecz

od dnia, w którym upływa termin składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) wykonał: co najmniej 1 usługę (przez jedną usługę rozumie się wykonanie na podstawie umowy 1 szt. Dokumentacji projektowo-kosztorysowej) polegające na wykonaniu dokumentacji projektowo-kosztorysowej w dziedzinie gospodarki wodnej dotyczącej budowy, przebudowy, lub remontu urządzeń wodnych lub obiektów hydrotechnicznych na kwotę nie mniejszą niż 20 000,00 zł brutto każda, z zastrzeżeniem, jeżeli Wykonawca ubiega się o udzielenie zamówienia na więcej niż 1 część, może wskazać te same usługi celem wykazania spełnienia ww. warunku udziału w postępowaniu Przez pojęcie budowy zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r -Prawo budowlane Dz.U. 2026 poz. 524 należy rozumieć wykonywanie obiektu budowlanego w określonym miejscu, a także odbudowę, rozbudowę, nadbudowę obiektu budowlanego Przez pojęcie przebudowy zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r -Prawo budowlane Dz.U. 2026 poz. 524 należy rozumieć wykonywanie robót budowlanych, w wyniku których następuje zmiana parametrów użytkowych lub technicznych istniejącego obiektu budowlanego, z wyjątkiem charakterystycznych parametrów, jak: kubatura, powierzchnia zabudowy, wysokość, długość, szerokość bądź liczba kondygnacji; w przypadku dróg są dopuszczalne zmiany charakterystycznych parametrów w zakresie niewymagającym zmiany granic pasa drogowego; Przez pojęcie remontu zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r -Prawo budowlane Dz.U. 2026 poz. 524 należy rozumieć wykonywanie w istniejącym obiekcie budowlanym robót budowlanych polegających na odtworzeniu stanu pierwotnego, a niestanowiących bieżącej konserwacji, przy czym dopuszcza się stosowanie wyrobów budowlanych innych niż użyto w stanie pierwotnym; Przez pojęcie urządzenia wodne zgodnie z ustawą z dnia 20 lipca 2017 Prawo wodne Dz.U z 2017 poz. 1566. z póź.zm. należy rozumieć urządzenia lub budowle służące do kształtowania zasobów wodnych lub korzystania z tych zasobów, w tym: a)urządzenia lub budowle piętrzące, przeciwpowodziowe i regulacyjne, a także kanały i rowy, b)sztuczne zbiorniki usytuowane na wodach płynących oraz obiekty związane z tymi zbiornikami, c)stawy, w szczególności stawy rybne oraz stawy przeznaczone do oczyszczania ścieków albo rekreacji, d)obiekty służące do ujmowania wód powierzchniowych oraz wód podziemnych, e) obiekty energetyki wodnej, f)wyloty urządzeń kanalizacyjnych służące do wprowadzania ścieków do wód, do ziemi lub do urządzeń wodnych oraz wyloty służące do wprowadzania wody do wód, do ziemi lub do urządzeń wodnych, g)stałe urządzenia służące do połowu ryb lub do pozyskiwania innych organizmów wodnych, h)urządzenia służące do chowu ryb lub innych organizmów wodnych w wodach powierzchniowych, i)mury oporowe, bulwary, nabrzeża, mola, pomosty i przystanie, j)stałe urządzenia służące do dokonywania przewozów międzybrzegowych; Przez pojęcie budowla hydrotechniczna należy rozumieć: budowla służąca gospodarce wodnej, kształtowaniu zasobów wodnych i korzystaniu z wód[a]. Pojęcie budowli hydrotechnicznej obejmuje także urządzenia i instalacje techniczne związane z daną budowlą W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa powyżej oraz w pkt 7.1. SWZ, Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty, działając na podstawie art. 126 ust. 1 PZP wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych: a) wykazu usług wykonanych w okresie ostatnich 8 lat (wstecz od dnia w którym upływa termin składania ofert), a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania (da dziennych rozpoczęcia i zakończenia realizacji usług) i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane (wzór wykazu wykonanych usług stanowi Załącznik nr 8 do SWZ). Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług, wykonywanych wspólnie z innymi Wykonawcami wykaz, o którym mowa wyżej dotyczy usług, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył. b) dowodów określających, czy wskazane przez Wykonawcę w wykazie usługi na potwierdzenie spełnienia

warunku udziału w postępowaniu dot. zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia zostały wykonane należycie, Dowodami, o których mowa powyżej są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy;

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: a) W ramach kryterium „Cena” – (C) ocena ofert zostanie dokonana przy zastosowaniu wzoru zamieszczonego w SWZ: $C = (C_n : C_o) \times 60 \% \times 100 \text{ pkt}$ gdzie: C – liczba punktów w ramach kryterium „Cena”, C_n – najniższa cena spośród ofert ocenianych C_o – cena oferty ocenianej. Ocenie w ramach kryterium „Cena” podlegać będzie cena łączna brutto podana w Formularzu Oferty (Załącznik nr 1 do SWZ). Z uwagi na postanowienia art. 225 ust. 1 PZP, jeżeli złożono ofertę, której wybór prowadziłby do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług, Zamawiający w celu oceny takiej oferty dolicza do przedstawionej w niej ceny podatek od towarów i usług, który miałby obowiązek rozliczyć zgodnie z tymi przepisami.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Przedłużenie minimalnego okresu gwarancji jakości

Beschreibung: W ramach kryterium „Przedłużenie minimalnego okresu gwarancji jakości” ocenie będzie podlegać zobowiązanie Wykonawcy do przedłużenia minimalnego okresu gwarancji jakości. Liczba miesięcy przedłużająca minimalny okres gwarancji jakości powinna być wyrażona w pełnych miesiącach. Wykonawca liczbę tę wskaże w Formularzu Oferty stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ. Zamawiający wskazuje, że: - minimalny okres gwarancji jakości wynosi 24 miesiące liczone od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego przedmiotu umowy, - maksymalny okres gwarancji jakości wynosi 60 miesięcy liczone od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego przedmiotu umowy. Maksymalny okres o jaki Wykonawca może przedłużyć minimalny okres gwarancji jakości to 36 miesiące. Jeżeli Wykonawca zaoferuje przedłużenie minimalnego okresu gwarancji o liczbę miesięcy równą zero, Zamawiający przyjmie, iż zaoferowany został minimalny 24 miesięczny okres gwarancji i przyzna Wykonawcy w niniejszym kryterium 0 punktów. Oferta z zaoferowaną największą liczbą miesięcy przedłużającą minimalny okres gwarancji (tj. maksymalnie o 36 m-ce) otrzyma najwyższą ilość punktów w tym kryterium oceny ofert (tj. 40 pkt). W przypadku zaoferowania liczby miesięcy przedłużających minimalny okres gwarancji jakości więcej niż o 36 miesiące, do oceny w ramach tego kryterium przyjęte zostaną 36 miesiące oraz maksymalna ilość punktów (tj. 40 pkt.). Natomiast do umowy zostanie wprowadzony przedłużony okres gwarancji jakości wynikający z Oferty. Jeżeli Wykonawca nie wskaże w Formularzu Oferty (stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ) liczby miesięcy przedłużających minimalny okres gwarancji, Zamawiający przyjmie, iż zaoferowany został minimalny 24 miesięczny okres gwarancji i przyzna Wykonawcy w niniejszym kryterium 0 punktów. Pozostali Wykonawcy, tj. Wykonawcy, którzy zaoferują liczbę miesięcy przedłużającą minimalny okres gwarancji pomiędzy maksymalnie o 36 miesiące, a minimalnie o 1 miesiąc otrzymają liczbę punktów obliczoną wg wzoru: $G = (G_o : G_n(o \text{ 36 m-ce.})) \times 40\% \times 100 \text{ pkt}$ gdzie: G – liczba punktów w ramach kryterium „Przedłużenie minimalnego okresu gwarancji jakości”, G_o – liczba miesięcy przedłużająca minimalny okres gwarancji jakości w ofercie ocenianej G_n –

najwyższa liczba miesięcy przedłużająca minimalny okres gwarancji jakości przewidziana przez Zamawiającego (o 36 miesiące)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://wroclaw-lasy.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://wroclaw-lasy.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości określonej poniżej : dla Część 2 w wysokości 1700,00 zł Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 PZP. Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu, 2) gwarancjach bankowych, 3) gwarancjach ubezpieczeniowych, 4) poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jedn.: Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego w banku PKO BP nr rachunku: 56 1020 5226 0000 6402 0343 3547 z dopiskiem: wadium na zabezpieczenie oferty w postępowaniu na Optymalizacja posiadanej dokumentacji projektowej na odbudowę zbiorników wodnych w leśnictwie Trzebnica, Osolin i Jary wraz z uzyskaniem prawomocnego pozwolenia na budowę i sprawowanie nadzoru autorskiego Część_____."

Wniesienie wadium w pieniądzu będzie skuteczne, jeżeli w podanym terminie zostanie zaliczone na rachunku bankowym Zamawiającego. Wadium wniesione w pieniądzu Zamawiający przechowuje na rachunku bankowym. Z treści wadium wnoszonego w formie: gwarancji bankowej, gwarancji ubezpieczeniowej lub poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości powinno wynikać bezwarunkowe, na pierwsze pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego w terminie związania ofertą, zobowiązanie gwaranta do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 PZP Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 11.2. ppkt 2)-4) należy przekazać Zamawiającemu wraz z Ofertą w oryginale w postaci elektronicznej tj. opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznymi osób upoważnionych do jego wystawienia. Wadium musi zabezpieczać ofertę na daną część zamówienia przez cały okres związania ofertą. Oferta Wykonawcy, który nie wniesie wadium lub wniesie wadium w sposób nieprawidłowy, lub nie będzie utrzymywał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złoży wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 PZP zostanie odrzucona z postępowania na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 14 PZP. Treść wadium wnoszonego w formie gwarancji lub

poręczenia, o których mowa w pkt 11.2. ppkt 2)-4) SWZ musi zawierać następujące elementy: 1) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji/poręczenia (Zamawiającego), gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji /poręczenia) oraz wskazanie ich siedzib; 2) określenie wiarytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją/poręczeniem – określenie przedmiotu zamówienia 3) kwotę gwarancji/poręczenia, 4) zobowiązanie gwaranta/poręczyciela do zapłacenia bezwarunkowo i nieodwołalnie kwoty gwarancji/poręczenia na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 PZP. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia Zamawiający wymaga, aby w treści wadium wnoszonego w formach, o których mowa w pkt 11.2. ppkt 2)-4) SWZ zostali wymienieni wszyscy Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia albo powinno z niej wynikać, że Wykonawca, na którego gwarancja/poręczenie zostały wystawione działa w imieniu innych Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, bądź w ich treści powinien zostać ujęty szerszy zakres odpowiedzialności gwaranta/poręczyciela niż tylko dotyczący działań/zaniechań odnoszących się do Wykonawcy, na którego gwarancja /poręczenie to zostało wystawione (zob. wyrok Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 24 czerwca 2020 r. sygn. akt KIO 662/20; wyrok Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 15 czerwca 2020 r., sygn. akt KIO 970/20; wyrok Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 31 lipca 2020 r., sygn. akt KIO 1183/20, uchwała Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 11 marca 2021 r., sygn. akt KIO/KD
Frist für den Eingang der Angebote: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 01/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu platformy Logintrade:

<https://wroclaw-lasy.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Eröffnungstermin — Beschreibung: W przypadku awarii systemu teleinformatycznego przy użyciu którego Zamawiający dokonuje otwarcia ofert, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego w pkt 14.2. SWZ, otwarcie ofert następuje niezwłocznie po usunięciu awarii. Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Szczegółowe warunki realizacji zamówienia określa SWZ i załączniki do SWZ, w szczególności wzór umowy

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Szczegółowe warunki realizacji zamówienia określa SWZ i załączniki do SWZ, w szczególności wzór umowy Zgodnie z art. 257 pkt 1) PZP Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 19.1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP. 19.2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie PZP, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 19.3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 19.4. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 19.5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 19.6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 19.7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w polskiej placówce pocztowej operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe albo w placówce podmiotu zajmującego się doręczaniem korespondencji na terytorium innego niż Rzeczpospolita Polska państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej albo państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym albo wysłanie jej na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Oborniki Śląskie

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Oborniki Śląskie
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Oborniki Śląskie
Organisation, die Angebote bearbeitet: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Oborniki Śląskie

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Część nr 3 - Odbudowa zbiorników wodnych w Leśnictwie Trzebnica - 13-19-1.1-03

(wcześniej 13-19-1.1-06) (w MRN2: 13-19-1.1-09)

Beschreibung: Szczegółowy opis wskazanej części znajduje się w SWZ i załącznikach do SWZ

Interne Kennung: Część nr 3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71322000 Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau , 71520000 Bauaufsicht, 71330000 Verschiedene von Ingenieuren erbrachte Dienstleistungen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zamawiający nie przewiduje prawa opcji

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Wrocławski (PL518)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Część nr 3 - Odbudowa zbiorników wodnych w Leśnictwie Trzebnica - 13-19-1.1-03 (wcześniej 13-19-1.1-06)- Województwo Dolnośląskie (02), powiat Trzebnicki (20), gmina Trzebnica - Miasto (034), obręb ewidencyjny Trzebnica (0001), działka ewidencyjna nr 3701, 3702 oraz 3683, Adres leśny: RDLP we Wrocławiu, Nadleśnictwo Oborniki Śląskie, Leśnictwo Trzebnica (oddz. 499-a-00,498-a-98, 498-b-99).

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/11/2026

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2028

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 62 000,00 PLN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: projektu „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych -

kontynuacja” (MRN3), współfinansowanego ze środków Funduszy Europejskich w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę Klimat i Środowisko 2021-2027

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Rozpoczęcie realizacji zamówienia: od dnia udzielenia zamówienia, tj. od dnia zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Zamawiający ustala następujące terminy realizacji każdej części zamówienia: • Etap I – opracowanie, w

oparciu o istniejącą dokumentację projektową (sporządzoną na podstawie poprzedniej wersji ustawy Prawo Budowlane) zgodnie z wymaganiami SWZ wraz z uzyskaniem wszelkich dokumentów niezbędnych do rozpoczęcia prac budowlanych tj.: uzgodnień, opinii, decyzji, opracowań, zaświadczeń, deklaracji i pozwoleń wymaganych przepisami oraz zasadami projektu p.n.: „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych - kontynuacja” (MRN3), współfinansowanego ze środków Funduszy Europejskich w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę Klimat i Środowisko 2021-2027 wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji o pozwoleniu na budowę lub potwierdzeniem z odpowiedniego organu, iż brak jest podstaw do wniesienia sprzeciwu do złożonego zgłoszenia rozpoczęcia robót budowlanych niewymagających uzyskania pozwolenia na budowę dla całego zakresu rzeczowego zadania inwestycyjnego, dla którego powinna być opracowana dokumentacja projektowa – w terminie do 13 miesięcy, licząc od dnia zawarcia umowy dla danej części zamówienia, z zastrzeżeniem, że wykonanie inwentaryzacji przyrodniczej oraz przedstawienie wstępnej koncepcji projektowej należy dokonać w terminie 30 dni licząc od dnia zawarcia umowy; • Etap II - pełnienie nadzoru autorskiego nad realizacją robót budowlanych wykonywanych na podstawie dokumentacji projektowej będącej przedmiotem niniejszego zamówienia – od dnia wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie robót budowlanych na podstawie dokumentacji projektowej będącej przedmiotem niniejszego zamówienia, aż do uzyskania prawomocnego pozwolenia na użytkowanie, nie dłużej jednak niż do 31.12.2028 r. z tym zastrzeżeniem, że z uwagi na to, że końcowa data realizacji etapu II odpowiada terminowi, przed upływem którego wydatki poniesione przez Zamawiającego w ramach realizacji umowy mogą być uznane za kwalifikowane zgodnie z Porozumieniem nr 150 /2025/MRN3 z dnia 26.06.2025 r. w sprawie współpracy przy realizacji Projektu w sprawie współfinansowania przy realizacji Projektu: „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych - kontynuacja” (MRN3), współfinansowanego ze środków Funduszy Europejskich w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę Klimat i Środowisko 2021-2027”, o którym mowa w pkt 2.4. SWZ w przypadku zmiany porozumienia w zakresie końcowej daty kwalifikowania wydatków ulegnie automatycznej zmianie końcowa data realizacji etapu II. Powyższa zmiana nie będzie stanowić zmiany umowy, nie wymaga zawarcia aneksu do umowy, a o zmianie terminu Zamawiający zawiadomi Wykonawcę niezwłocznie po zmianie porozumienia, o którym mowa w pkt 2.4. SWZ. Planowany (orientacyjny) termin wykonania robót budowlanych na podstawie dokumentacji projektowej będącej przedmiotem niniejszego zamówienia to 8 miesięcy od dnia zawarcia umowy z wykonawcą robót budowlanych, nie dłużej jednak niż do 31.12.2028 r. Wskazany wyżej 8 miesięczny termin wykonania robót ma charakter orientacyjny i jest uzależniony od odbioru końcowego robót budowlanych. Przez termin wykonania zamówienia rozumie się: 1) dla Etapu I - termin przekazania przez Wykonawcę Zamawiającemu kompletnej dokumentacji projektowej wraz ze wszystkimi pozwoleniami i decyzjami (wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji o pozwoleniu na budowę lub potwierdzeniem z odpowiedniego organu, iż brak jest podstaw do wniesienia sprzeciwu do złożonego zgłoszenia rozpoczęcia robót budowlanych niewymagających uzyskania pozwolenia na budowę dla całego zakresu rzeczowego zadania inwestycyjnego, dla którego powinna być opracowana dokumentacja projektowa) oraz podpisanie protokołu zdawczo-odbiorczego potwierdzającego przyjęcie przez Zamawiającego dokumentacji

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Warunek ten, w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować co najmniej 1 osobą do pełnienia funkcji Projektanta: posiadającą uprawnienia* do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie do projektowania w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej bez ograniczeń, Zamawiający dopuszcza, aby osoba skierowana przez Wykonawcę do realizacji zamówienia na stanowisku Projektanta, była wskazywana dla więcej niż jednej części zamówienia. * Uprawnienia wydane zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz.U. z 2026 r. poz. 524 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Ministra Inwestycji i Rozwoju z dnia 29 kwietnia 2019 r. w sprawie przygotowania zawodowego do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2019 r., poz. 831) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane (uprawniające do pełnienia konkretnej wymaganej przez Zamawiającego funkcji), które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy Prawo budowlane oraz ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (t.j. Dz.U. z 2026 r., poz. 166). W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa powyżej oraz w pkt 7.1. SWZ, Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty, działając na podstawie art. 126 ust. 1 PZP wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych: - wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, posiadanych uprawnień (rodzaj, specjalność, numer oraz zakres uprawnień zapewniających prawo wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, z podaniem daty, pełnej nazwy i pełnej podstawy prawnej ich wydania), niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami (wzór wykazu osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Warunek ten, w zakresie doświadczenia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 8 lat liczonych wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) wykonał: co najmniej 1 usługę (przez jedną usługę rozumie się wykonanie na podstawie umowy 1 szt. Dokumentacji projektowo-kosztorysowej) polegające na wykonaniu dokumentacji projektowo-kosztorysowej w dziedzinie gospodarki wodnej dotyczącej budowy, przebudowy, lub remontu urządzeń wodnych lub obiektów hydrotechnicznych na kwotę nie mniejszą niż 20 000,00 zł brutto każda, z zastrzeżeniem, jeżeli Wykonawca ubiega się o udzielenie zamówienia na więcej niż 1 część, może wskazać te same usługi celem wykazania spełnienia ww. warunku udziału w postępowaniu Przez pojęcie budowy zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r -Prawo budowlane Dz.U. 2026 poz. 524 należy rozumieć wykonywanie obiektu budowlanego w określonym miejscu, a także odbudowę, rozbudowę, nadbudowę obiektu budowlanego Przez pojęcie przebudowy zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r -Prawo budowlane Dz.U. 2026 poz. 524 należy rozumieć wykonywanie robót budowlanych, w wyniku których następuje zmiana parametrów użytkowych lub technicznych istniejącego obiektu budowlanego, z wyjątkiem charakterystycznych parametrów, jak: kubatura, powierzchnia zabudowy, wysokość, długość, szerokość bądź liczba kondygnacji; w przypadku dróg są dopuszczalne zmiany charakterystycznych

parametrów w zakresie niewymagającym zmiany granic pasa drogowego; Przez pojęcie remontu zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r -Prawo budowlane Dz.U. 2026 poz. 524 należy rozumieć wykonywanie w istniejącym obiekcie budowlanym robót budowlanych polegających na odtworzeniu stanu pierwotnego, a niestanowiących bieżącej konserwacji, przy czym dopuszcza się stosowanie wyrobów budowlanych innych niż użyto w stanie pierwotnym; Przez pojęcie urządzenia wodne zgodnie z ustawą z dnia 20 lipca 2017 Prawo wodne Dz.U z 2017 poz. 1566. z póź.zm. należy rozumieć urządzenia lub budowle służące do kształtowania zasobów wodnych lub korzystania z tych zasobów, w tym: a)urządzenia lub budowle piętrzące, przeciwpowodziowe i regulacyjne, a także kanały i rowy, b)sztuczne zbiorniki usytuowane na wodach płynących oraz obiekty związane z tymi zbiornikami, c)stawy, w szczególności stawy rybne oraz stawy przeznaczone do oczyszczania ścieków albo rekreacji, d)obiekty służące do ujmowania wód powierzchniowych oraz wód podziemnych, e) obiekty energetyki wodnej, f)wyloty urządzeń kanalizacyjnych służące do wprowadzania ścieków do wód, do ziemi lub do urządzeń wodnych oraz wyloty służące do wprowadzania wody do wód, do ziemi lub do urządzeń wodnych, g)stałe urządzenia służące do połowu ryb lub do pozyskiwania innych organizmów wodnych, h)urządzenia służące do chowu ryb lub innych organizmów wodnych w wodach powierzchniowych, i)mury oporowe, bulwary, nabrzeża, mola, pomosty i przystanie, j)stałe urządzenia służące do dokonywania przewozów międzybrzegowych; Przez pojęcie budowla hydrotechniczna należy rozumieć: budowla służąca gospodarce wodnej, kształtowaniu zasobów wodnych i korzystaniu z wód[a]. Pojęcie budowli hydrotechnicznej obejmuje także urządzenia i instalacje techniczne związane z daną budowlą W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa powyżej oraz w pkt 7.1. SWZ, Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty, działając na podstawie art. 126 ust. 1 PZP wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych: a) wykazu usług wykonanych w okresie ostatnich 8 lat (wstecz od dnia w którym upływa termin składania ofert), a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania (da dziennych rozpoczęcia i zakończenia realizacji usług) i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane (wzór wykazu wykonanych usług stanowi Załącznik nr 8 do SWZ). Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług, wykonywanych wspólnie z innymi Wykonawcami wykaz, o którym mowa wyżej dotyczy usług, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył. b) dowodów określających, czy wskazane przez Wykonawcę w wykazie usługi na potwierdzenie spełnienia warunku udziału w postępowaniu dot. zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia zostały wykonane należycie, Dowodami, o których mowa powyżej są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy;

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: a) W ramach kryterium „Cena” – (C) ocena ofert zostanie dokonana przy zastosowaniu wzoru zamieszczonego w SWZ: $C = (C_n : C_o) \times 60 \% \times 100 \text{ pkt}$ gdzie: C – liczba punktów w ramach kryterium „Cena”, C_n – najniższa cena spośród ofert ocenianych C_o – cena oferty ocenianej Ocenie w ramach kryterium „Cena” podlegać będzie cena łączna brutto podana w Formularzu Oferty (Załącznik nr 1 do SWZ). Z uwagi na postanowienia art. 225 ust. 1 PZP, jeżeli złożono ofertę, której wybór prowadziłby do powstania u Zamawiającego

obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług, Zamawiający w celu oceny takiej oferty dolicza do przedstawionej w niej ceny podatek od towarów i usług, który miałby obowiązek rozliczyć zgodnie z tymi przepisami.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Przedłużenie minimalnego okresu gwarancji jakości

Beschreibung: W ramach kryterium „Przedłużenie minimalnego okresu gwarancji jakości” ocenie będzie podlegało zobowiązanie Wykonawcy do przedłużenia minimalnego okresu gwarancji jakości. Liczba miesięcy przedłużająca minimalny okres gwarancji jakości powinna być wyrażona w pełnych miesiącach. Wykonawca liczbę tę wskaże w Formularzu Oferty stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ. Zamawiający wskazuje, że: - minimalny okres gwarancji jakości wynosi 24 miesiące liczone od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego przedmiotu umowy, - maksymalny okres gwarancji jakości wynosi 60 miesięcy liczone od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego przedmiotu umowy. Maksymalny okres o jaki Wykonawca może przedłużyć minimalny okres gwarancji jakości to 36 miesięcy. Jeżeli Wykonawca zaoferuje przedłużenie minimalnego okresu gwarancji o liczbę miesięcy równą zero, Zamawiający przyjmie, iż zaoferowany został minimalny 24 miesięczny okres gwarancji i przyzna Wykonawcy w niniejszym kryterium 0 punktów. Oferta z zaoferowaną największą liczbą miesięcy przedłużającą minimalny okres gwarancji (tj. maksymalnie o 36 m-ce) otrzyma najwyższą ilość punktów w tym kryterium oceny ofert (tj. 40 pkt). W przypadku zaoferowania liczby miesięcy przedłużających minimalny okres gwarancji jakości więcej niż o 36 miesięcy, do oceny w ramach tego kryterium przyjęte zostaną 36 miesięcy oraz maksymalna ilość punktów (tj. 40 pkt.). Natomiast do umowy zostanie wprowadzony przedłużony okres gwarancji jakości wynikający z Oferty. Jeżeli Wykonawca nie wskaże w Formularzu Oferty (stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ) liczby miesięcy przedłużających minimalny okres gwarancji, Zamawiający przyjmie, iż zaoferowany został minimalny 24 miesięczny okres gwarancji i przyzna Wykonawcy w niniejszym kryterium 0 punktów. Pozostali Wykonawcy, tj. Wykonawcy, którzy zaoferują liczbę miesięcy przedłużającą minimalny okres gwarancji pomiędzy maksymalnie o 36 miesięcy, a minimalnie o 1 miesiąc otrzymają liczbę punktów obliczoną wg wzoru: $G = (Go : Gn(o 36 \text{ m-ce.})) \times 40\% \times 100 \text{ pkt}$ gdzie: G – liczba punktów w ramach kryterium „Przedłużenie minimalnego okresu gwarancji jakości”, Go – liczba miesięcy przedłużająca minimalny okres gwarancji jakości w ofercie ocenianej Gn – najwyższa liczba miesięcy przedłużająca minimalny okres gwarancji jakości przewidziana przez Zamawiającego (o 36 miesięcy)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://wroclaw-lasy.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://wroclaw-lasy.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości określonej poniżej : dla Część 3 w wysokości 1800,00 zł Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 PZP. Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu, 2) gwarancjach bankowych, 3) gwarancjach ubezpieczeniowych, 4) poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jedn.: Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego w banku PKO BP nr rachunku: 56 1020 5226 0000 6402 0343 3547 z dopiskiem: wadium na zabezpieczenie oferty w postępowaniu na Optymalizacja posiadanej dokumentacji projektowej na odbudowę zbiorników wodnych w leśnictwie Trzebnica, Osolin i Jary wraz z uzyskaniem prawomocnego pozwolenia na budowę i sprawowanie nadzoru autorskiego Część_____.”

Wniesienie wadium w pieniądzu będzie skuteczne, jeżeli w podanym terminie zostanie zaliczone na rachunku bankowym Zamawiającego. Wadium wniesione w pieniądzu Zamawiający przechowuje na rachunku bankowym. Z treści wadium wnoszonego w formie: gwarancji bankowej, gwarancji ubezpieczeniowej lub poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości powinno wynikać bezwarunkowe, na pierwsze pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego w terminie związania ofertą, zobowiązanie gwaranta do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 PZP Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 11.2. ppkt 2)-4) należy przekazać Zamawiającemu wraz z Ofertą w oryginale w postaci elektronicznej tj. opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznymi osób upoważnionych do jego wystawienia. Wadium musi zabezpieczać ofertę na daną część zamówienia przez cały okres związania ofertą. Oferta Wykonawcy, który nie wniesie wadium lub wniesie wadium w sposób nieprawidłowy, lub nie będzie utrzymywał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lubłoży wnioszek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 PZP zostanie odrzucona z postępowania na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 14 PZP. Treść wadium wnoszonego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 11.2. ppkt 2)-4) SWZ musi zawierać następujące elementy: 1) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji/poręczenia (Zamawiającego), gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji /poręczenia) oraz wskazanie ich siedzib; 2) określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją/poręczeniem – określenie przedmiotu zamówienia 3) kwotę gwarancji/poręczenia, 4) zobowiązanie gwaranta/poręczyciela do zapłacenia bezwarunkowo i nieodwołalnie kwoty gwarancji/poręczenia na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 PZP. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia Zamawiający wymaga, aby w treści wadium wnoszonego w formach, o których mowa w pkt 11.2. ppkt 2)-4) SWZ zostali wymienieni wszyscy Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia albo powinno z niej wynikać, że Wykonawca, na którego gwarancja/poręczenie zostały wystawione działa w imieniu innych Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, bądź w ich treści powinien zostać ujęty szerszy zakres odpowiedzialności gwaranta/poręczyciela niż tylko dotyczący działań/zaniechań odnoszących się do Wykonawcy, na którego gwarancja /poręczenie to zostało wystawione (zob. wyrok Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 24 czerwca

2020 r. sygn. akt KIO 662/20; wyrok Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 15 czerwca 2020 r., sygn. akt KIO 970/20; wyrok Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 31 lipca 2020 r., sygn. akt KIO 1183/20, uchwała Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 11 marca 2021 r., sygn. akt KIO/KD
Frist für den Eingang der Angebote: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 01/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu platformy Logintrade:

<https://wroclaw-lasy.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Eröffnungstermin — Beschreibung: W przypadku awarii systemu teleinformatycznego przy użyciu którego Zamawiający dokonuje otwarcia ofert, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego w pkt 14.2. SWZ, otwarcie ofert następuje niezwłocznie po usunięciu awarii. Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Szczegółowe warunki realizacji zamówienia określa SWZ i załączniki do SWZ, w szczególności wzór umowy

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Szczegółowe warunki realizacji zamówienia określa SWZ i załączniki do SWZ, w szczególności wzór umowy Zgodnie z art. 257 pkt 1) PZP Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 19.1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP. 19.2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie PZP, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 19.3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci

elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 19.4. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 19.5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 19.6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 19.7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w polskiej placówce pocztowej operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe albo w placówce podmiotu zajmującego się doręczaniem korespondencji na terytorium innego niż Rzeczpospolita Polska państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej albo państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym albo wysłanie jej na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Oborniki Śląskie

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Oborniki Śląskie

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Oborniki Śląskie

Organisation, die Angebote bearbeitet: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Oborniki Śląskie

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Oborniki Śląskie
Registrierungsnummer: 9150005707
Postanschrift: ul.Wrocławska 12
Stadt: Oborniki Śląskie
Postleitzahl: 55-120
Land, Gliederung (NUTS): Wrocławski (PL518)

Land: Polen
Kontaktperson: Joanna Gonera
E-Mail: joanna.gonera@wroclaw.lasy.gov.pl
Telefon: +48713105760
Fax: +48 713105761
Internetadresse: <http://www.oborniki.wroclaw.lasy.gov.pl/>
Profil des Erwerbers: <https://wroclaw-lasy.logintrade.net/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: 224785421
Fax: 224785421
Internetadresse: <http://www.gov.pl/web/uzp>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <http://www.gov.pl/web/uzp>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 3e787cf8-f71d-4a9e-890c-ae0c49d34068 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 30/07/2026 11:01:51 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 535732-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 147/2026

Datum der Veröffentlichung: 03/08/2026